


NORTH CAROLINA
RIGHT TO LIFE




23rd Annual NC Rally & March for Life
January 16th, 2021

Time: 1:00 – 4:00 pm

Location of Rally: Bicentennial Plaza, in front of the General Assembly, the concrete area between the North Carolina Museum of History and the North Carolina Museum of Natural Science

Featured Speaker:
NC Lt. Governor Mark Robinson

For more information about this event visit : ncrtl.org



Masks Will be Available & Social Distancing will be Encouraged

Certificación Básica para Catequistas

Información en General

Un catequista con “Certificación Básica para Catequista” es un laico reconocido por la Diócesis de Raleigh, por haber completado los requisitos de formación educativa.

Requisitos

Para obtener una Certificación Básica para Catequista, el solicitante debe cumplir con los siguientes requisitos:
Cumplir con los requisitos de Ambiente Seguro y presentar comprobante del certificado electrónicamente.

Proporcionar Certificados de finalización en la formación de: Métodos Catequético, El Credo, Sagradas Escrituras, Liturgia, Sacramentos, Moral y Oración o completar la Escuela de Evangelización-Ábreme de *Evangelización Activa*.

Carta de Recomendación, del Director(a) de Formación de fe (DRE), Líder de Formación o Director(a) de la escuela, que diga que el solicitante tiene la experiencia como catequista. La carta debe ser dirigida a Aracely Alcalá, Especialista de Certificación.

SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR JANUARY 3, 2021



*Adoración Eucarística con
Confesiones*
**Eucharistic Adoration with
Confessions**
Jueves/Thursday
6:00PM - 7:00PM

Horario de Misa:

Domingos a las 11:45 AM
Jueves a las 7:00 PM

Confesiones:

Jueves 6:00-7:00 PM
O por cita

Mass Schedule:

Sundays at 9:00 AM
Tuesdays at 6:30 PM

Confessions:

Thursday 6:00– 6:45 PM
Or by appointment

4733 Macedonia Church Rd.
Fayetteville, NC 28312

Tele./ Phone:
(910)424-2698

Fax: (910)424-0015

Web page/ sitio de pagina
web:

www.siccnc.org



Horas de Oficina/ Office Hours

Sunday/ Domingo:
1:00-2:30pm

Tuesday/ Martes:
2:00 PM—6:00 PM

Thursday/ Jueves:
2:00 PM—6:30 PM

Pastoral Care/ Admin:	Rev. Edison Urrego	fr.edisson@siccnc.org
Deacon:	Rev. Mr. Virgilio Maisonet	deaconvirgil@siccnc.org
Faith Formation:	Sandra Maisonet	faithformation@siccnc.org
Office/ Oficina:	Mr. Abe Guzman	sanisidro@siccnc.org



Offertory/Ofertorio	Needed/ Necesitamos	Received/ Recibimos
Last Sunday / Domingo Pasado	\$1,100	\$1,594
Total Offertory / Ofertorio 2020—2021	\$26,500	\$26,091
Debt Reduction/ Reducción de la deuda	\$2,700	\$3,920
Total debt Reduction/ reducción deuda	\$16,200	\$14,017

Mass Intentions / Intensiones de la Misa

January 3 @ 9:00am	PRO POPULO
January 3 @ 11:45am	
January 5 @ 6:30 pm	Living and decease priest of Ral.
January 7 @ 7:00 pm	

Announcements

- Mass Intentions Calendar is open for the next six months. It is on a first come first serve basis. Please limit yourself to 3 Masses per month in order to give other families a change to request a Mass.
- The questions for the confirmation test are available on the web page: siccnc.org
- We are looking to create a kitchen committee, if you are interested, please see Karen.
- The 2021 Calendars are here. Please help yourselves to one calendar per family.
- The envelopes for 2021 collection are here. Please pick up your box of envelopes after Mass.

Anuncios

- El Calendario para Las Intensiones de Misa esta abierto para los próximos 6 Meses. Se da prioridad de al que primero llegue. Por favor limite solo 3 Misas por mes, para dar oportunidad a otras familias.
- Las preguntas para el examen de confirmación están en el sitio Web: siccnc.org
- Deseamos formar un comité para la cocina. Mas información con el Padre.
- Los Calendarios del 2,021 ya están aquí. Pueden llevar uno por familia.
- Los sobres para las ofrendas del 2,021 ya llegaron. Recoja su caja de sobres después de Misa.

WARNING

IF YOU GET AN E-MAIL FROM FR. EDISSON REQUESTING IMMEDIATE HELP OR ASKING FOR MONEY OR GIFT CARDS, DO NOT RESPOND IT IS A SCAM.

ADVERTENCIA

SI RECIBE UN E-MAIL DEL P. EDISSON SOLICITANDO AYUDA INMEDIATAMENTE, O PIDIENDO DINERO O TARJETAS DE REGALO, NO RESPONDA ES UNA ESTAFA.

Confirmation Questions/ Preguntas de Confirmación

How do we participate in the Sacrifice of the Mass?

By uniting ourselves and our intentions to the bread and wine, offered by the priest, which become Jesus' sacrifice to the Father.
CCC 1407; Rom 12:1

Is it a mortal sin for you to miss Mass on Sunday or a Holy Day through your own fault? Yes. CCC 2181; Ex 20:8

Which person of the Holy Trinity do you receive in Confirmation?

The Holy Spirit. CCC 1302; Rom 8:15

What happens in the Sacrament of Confirmation?

The Holy Spirit comes upon us and strengthens us to be soldiers of Christ that we may spread and defend the Catholic faith.
CCC1303, 2044; Jn 14:26; 15:26

What are the Seven Gifts of the Holy Spirit?

Wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety, and fear of the Lord.
CCC 1830, 1831; Is 11:2-3

¿Cómo se participa en el Sacrificio de la Misa?

Al unirnos nosotros mismos y nuestras intenciones al pan y el vino, ofrecido por el sacerdote, que se convierten en el sacrificio de Jesús al Padre.
CIC 1407; Rom 12: 1

¿Es un pecado mortal faltar a la Misa el domingo o un día de precepto (día de obligación) por tu propia culpa? Sí. CIC 2181; Ex 20: 8

¿Qué persona de la Santísima Trinidad es la que recibes en la Confirmación? El Espíritu Santo. CIC 1302; Rom 8:15

¿Qué sucede en el sacramento de la Confirmación?

El Espíritu Santo viene sobre nosotros y nos fortalece para ser soldados de Cristo, para que podamos difundir y defender la fe católica.
CIC1303, 2044; Jn 14:26; 15:26

¿Cuáles son los siete dones del Espíritu Santo?

Sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor de Dios.
CIC 1830, 1831; Is 11: 2-3

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

Matrimonios / Marriages

Debe Hablar con el Padre Edisson por lo menos 6 meses antes del día de la boda.

Must talk to Rev. Fr. Edisson at least 6 Months before the wedding date.

Bautismos/ Baptisms

Los bautizos se celebraran el ultimo domingo del Mes. Las clases pre bautismales se darán el segundo y tercer domingo del Mes. *Baptisms will be celebrated the last Sunday of the month. Pre Baptismal classes will be given on the 2nd. And 3rd. Sunday of the month.*

Confession/Confession

Todos los jueves de 6:00 pm. a 6:45 pm., o por cita.

Every Thursday from 6:00 pm. to 6:46 pm., o by appointment.

For presentations and wedding anniversary blessings, see Abe in the office.

Para presentaciones y bendición de aniversario de bodas, por favor hablar con Abe en la oficina.



Solemnity of the Epiphany of the Lord

God Is King - He Comes to Rule

God is a King. The Savior he sends us, Jesus Christ, the Son of God made man, comes not to philosophize, but to rule. Herod trembled because he knew this. The Wise Men rejoiced because they knew this. Even before Jesus can talk, he teaches us a precious truth about ourselves. In our hearts there dwell two potential responses to the coming of such a King: Herod's or the Magi's.

Herod had spent his life murdering, extorting, and building a personal kingdom ruled by his whims for his personal glory. Christ enters the scene - a King with authority from on high. Herod immediately feels the threat. If Christ is not destroyed or discredited, it could spell the end of all his labors.

The Magi, on the other hand, do not fear the demands that this new King will make on their personal lives. Instead, they rejoice to know that God's Savior is finally coming. Instead of hoarding and protecting their treasures, the fruits of their life's labors, they generously offer them to Christ as gestures of honor, respect, and allegiance.

Whenever Christ enters our lives, which he does every day through the voice of conscience, the teachings of his Church, and the designs of Providence, we must choose in whose steps we will follow, Herod's or the Magi's. Will we tremble, afraid of what Jesus may demand of us? Or will we rejoice, glad to have such a glorious Lord to follow? We have both possibilities in our hearts - we are potential Herods, and we also are potential Magi.

Solemnidad de la Epifanía del Señor

Dios es rey: viene a gobernar

Dios es un Rey. El Salvador que nos envía, Jesucristo, el Hijo de Dios hecho hombre, no viene a filosofar, sino a gobernar. Herodes tembló porque sabía esto. Los Reyes Magos se regocijaron porque sabían esto. Incluso antes de que Jesús pueda hablar, nos enseña una verdad preciosa sobre nosotros mismos. En nuestros corazones moran dos posibles respuestas a la venida de tal Rey: Herodes o los Magos.

Herodes había pasado su vida asesinando, extorsionando y construyendo un reino personal gobernado por sus caprichos para su gloria personal. Cristo entra en escena, un Rey con autoridad de lo alto. Herodes siente inmediatamente la amenaza. Si Cristo no es destruido o desacreditado, podría significar el final de todas sus labores.

Los Magos, en cambio, no temen las exigencias que este nuevo Rey hará en sus vidas personales. En cambio, se regocian al saber que el Salvador de Dios finalmente vendrá. En lugar de acumular y proteger sus tesoros, los frutos del trabajo de su vida, los ofrecen generosamente a Cristo como gestos de honor, respeto y lealtad.

Siempre que Cristo entra en nuestras vidas, lo que hace todos los días a través de la voz de la conciencia, las enseñanzas de su Iglesia y los designios de la Providencia, debemos elegir los pasos que seguiremos, los de Herodes o los de los magos. ¿Temblaremos, temerosos de lo que Jesús pueda exigirnos? ¿O nos regocijaremos, contentos de tener a un Señor tan glorioso a quien seguir? Tenemos ambas posibilidades en nuestro corazón: somos Herodes potenciales y también somos Magos potenciales.